



Vorab/Kleinigkeiten Kalt und Warm

Gustari calde si reci

- **Leichte Platte**(d,g,e) für 2 Pers. 12,90
mit verschiedenen Köstlichkeiten: Bohnenmousse, Auberginenmousse mit Tomaten, Fischrogen mit Kaviar, Burduf-Käse mit rote Zwiebel, geräucherter Hartkäse mit Trauben, Zacusca, Oliven, Gurken und Brot
**(Platou "light" - Fasole bātutā, salata de vinete cu rosii, icre cu caviar, branza de burduf cu ceapa rosie, cascaval afumat cu struguri, zacusca, masline, castraveti, paine)*

- **Polenta mit Sauerrahm und Schafskäse**(g) 6,90
**(Mamaliguta cu branza si smantana)*

- **Panierte Zucchini** mit Zaziki 5,90
**(Zucchini pane cu sos Zaziki)*



Suppe nach "Siebenbürger Art"
Ciorbe ardelenesti

Alle Suppen mit Brot, Sauerrahm und Peperoni!

5,50

**(La toate ciorbele servim paine, smantana si ardei iute)*

- Kuttelsuppe(c,g)

**(Ciorba de burta)*

- Gemüsesuppe

**(Ciorba taraneasca de legume)*

- Rindersuppe

**(Ciorba taraneasca de vacuta)*

- Hähnchensuppe a la Grec

**(Ciorba a la Grec)*



Salate

- Salat mit Räucherlachs(d,m) 11,90

Gemischter Salat mit Tomaten, rote Zwiebel, Kapern, Zitrone, Räucherlachs, Croutons

**(Salatā cu Somon - mix de salatā, rosii, ceapā rosie, capere, lāmāie, Somon afumat, crutoane)*

- „Fitness“ Salat(g,l,m) 11,90

Gemischter Salat, Weißkohl, Karotten, Sellerie, Hartkäse, Putenbrust, Apfel, Mais, Soße alla Chef

**(Salatā Fitness - mix de salatā, varzā albā, morcov, mār telinā, cascaval, piept de curcan la grill, porumb, sos a'la chef)*

- Ziegenkäse-Salat(g) 11,90

Tomaten, Gurken, Oliven, Ziegenkäse, Rosmarin, Honig

**(Salata cu branza de capra – mix de salata, rosii, castraveti, māsline, rosmarin, miere)*



Beilagesalate

Salate mici

- **kleiner gemischter Salat** der Saison(m) 3,90
**(Salata asortata de sezon)*

- **säuerlich eingelegtes Gemüse**^(o) 4,20
Sauerkraut, Paprikatomen, Sauergurken, eingelegte Grünentomate
**(Salata de muraturi – varza, gogosari, castraveti, gogonele)*

- **Rote Spitzpaprika** Süß-Sauer eingelegt 4,20
**(Salata de ardei copti)*

- **Weißkohlsalat** 4,20
**(Salata de varza alba)*

- **Sauerkrautsalat** 4,20
**(Salata de varza acra)*



Rumänische Spezialitäten

Meniuri traditionale românești

- „Walachischer Kessel“ Grillplatte^(a,m,o)

2 Pers. 39,70

4 Pers. 76,90

hausgebeizter Lammfleisch, Nackensteak, hausmacher Würstchen, Putenbrust, Mici, Burduf-Käse, Bauerkartoffeln, Polenta, säuerlich eingelegtes Gemüse

**(Platoul casei "La ceaulul muntenesc" - pastramă de oaie, ceafă de porc, cârnati de casă, piept de curcan, mititei, branza de burduf cartofi țărănești, mămăligută, murături)*

- Walachische Kessel

13,90

von Schweinebug, Schweinekotelett, hausgemachte Würstchen, Kaiser, Schafskäse, mit Polenta und säuerlich eingelegte Gemüse

**(Ceaulul muntenesc - pulpa de porc, cotlet de porc, kaiser, carnat de casa cu murături, telemea de oaie si mamaliguta)*



- **Lammkoteletts** mit Kräuterkruste, Reis und getrocknete Tomaten 19,90
**(Cotlete de berbecut in crusta de ierburi aromatate cu orez si rosii confiate)*

- **Panierte Hartkäse mit Pommes**(a,g) 9,90
**(Cascaval pane cu Pomes)*

- **Bohneneintopf mit geräucherter Haxe** 12,90
in einer Bauerbrot-Terrine(a)
**(Fasole cu ciolan in pâine țărănească)*

- **Bohneneintopf mit Hausmacher Würstchen** 12,90
**(Fasole cu cârnati de casă)*

- **Transilvanischer Krautwickel**(g,o) 12,90
mit Polenta, Sauerrahm und Peperoni
**(Sarmalute cu mămăligută, smântână si ardei iute)*



- Pfannengericht nach "Siebenbürger Art" (c,g) 12,90

Schwein, Rind, Pute, Hausmacher Würstchen dazu Polenta, Spiegelei und Schafskäse

**(Jochitură ardelenescă - carne de porc, carne de vită, piept de curcan, cărnati de casă, afumătură, mămăligută, ou ochi, telemea de oaie)*

- Pfannengericht nach "Moldawischer Art" (g) 12,90

Hähnchenfleisch, Champignons, Knoblauch im feinen Sahnesößchen, Dill dazu eine Beilage nach Wahl

**(Pui moldovenesc - carne de pui, ciuperci, usturoi, sos de smântână, marar si garnitura la alegere)*

- Nackensteak nach „Maramures Art“ 13,90

mit Champignons, und Käse überbacken und Bauerkartoffeln

**(Ceafa maramureseana - cu ciuperci si cascaval la cuptor si cartofi taranesti)*

- „Kessel-Hendl“ mit frischem Pommes und Knoblauchsoße 11,90

**(Zumatate de pui cu cartofi prajiti si mujdei de usturoi)*



- **Hermannstädter Putenroulade** mit Bauerkartoffeln 14,90
- ** (Rulada Sibiana din piept de curcan cu sos de ciuperci si cartofi taranesti)*
- **Hausgebeitztes Lammkeule** gegrillt mit Polenta 19,90
und hausgemachter Knoblauchsoße
** (Pastramă de miel cu mămăliguță si mujdei de usturoi)*
- **Haxe mit Zwiebel-Marmelade und Käse überbacken**(g) 13,90
Haxe geräuchert und gepökelt mit Meerrettich,
Burduf-Käse, Zwiebel-Marmelade, Koriander und Beilage nach Wahl
** (Ciolan de porc la țest - ciolan afumat, hrean, brânză de burduf, dulceață de ceapa, coriandru proaspăt cu garnitură la alegere)*
- **Gefüllte Schweinefilet nach „Transilvanische Art“** 15,90
mit Kaiser und Knoblauch, Champignonsoße und Beilage nach Wahl
** (Muschiulet transilvanean impanat cu usturoi si Kaiser cu sos de ciuperci si garnitura la alegere)*



Grill-Spezialitäten mit Beilage und Soße nach Wahl
Spezialități la grătar cu garnitura și sos la alegere

- | | |
|---|-------|
| - Cevapcici 4 Stk. mit Pommes und Senf (2,20/Stk. ohne Beilage)(m)
<i>*(Mititei 4 buc. cu cartofi pai și mustar, 2,20 Euro un mic fara garnitura)</i> | 11,90 |
| - Putenbrust
<i>*(Piept de curcan)</i> | 13,80 |
| - Nackensteak
<i>*(Ceafă de porc)</i> | 12,80 |
| - Schälrippchen
<i>*(Coaste de porc rumenite)</i> | 13,40 |



Beilage *Garnituri*

- **Frisches Pommes** 4,20
**(Cartofi pai proaspeti)*

- **Bauerkartoffeln** - Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebel 4,20
**(Cartofi tărănesti cu bacon si ceapa)*

- **Rosmarinkartoffeln** 4,20
**(Cartofi-rosmarin)*

- **Gegrillte Gemüse mit Balsamico** 4,80
**(Legume la grătar cu reductie de Balsamic)*

- **Gemüsereis nach „Serbische Art“** 4,20
**(Orez sârbesc - Orez cu legume de Sezon)*

- **Kartoffelpüree** 4,20
**(Piure de cartofi)*



Soße und Dips

Sosuri si dipuri

- | | |
|---|------|
| - Pfeffersoße ^(g)
<i>*(Sos de piper)</i> | 1,50 |
| - Jägersoße mit Champignons ^(g)
<i>*(Sos vânătoresc cu ciuperci)</i> | 1,50 |
| - Zigeunersoße mit Paprika
<i>*(Sos tigănesc cu ardei)</i> | 1,50 |
| - Senfsoße ^(m)
<i>*(Sos de mustar)</i> | 1,50 |
| - Salsa-Soße
<i>*(Sos picant)</i> | 1,50 |
| - Hausgemachter Knoblauchsoße
<i>*(Mujdei de usturoi)</i> | 1,50 |
| - Mayo, Ketchup, Senf ^(g,m)
<i>*(Maioneza, Ketchup, Mustar)</i> | 0.50 |



Deutsche Gerichte

Specialitati nemtesti

- **Schnitzel** mit Pommes und Soße nach Wahl(a) 12,70
**(Snitel cu cartofi pai si sos la alegere)*

- **Cordon Bleu** mit Beilage und Soße nach Wahl(a,g) 13,70
**(Cordon Bleu cu garnitura si sos la alegere)*

- **Hausgemachte Käsespätzle** mit Röstzwiebel und Salat(c,g) 11,90
**(Paste de casa in sos de smantana cu cascaval, ceapa si salata asortata)*

- **Offenkartoffel** mit Räucherlachs und Kaviar-Streusel(d) 11,90
**(Cartof intreg la cuptor cu Somon afumat si Caviar)*

- **Allgäuer Rahmschnitzel**(g) 14,80
mit Pommes, Räucherschinken, gehobelter Bergkäse und Sauerrahm
**(Schnitzel din Allgäu cu cartofi pai, sunca afumata, cascaval de munte si smantana)*



Fischgerichte^(d)
Preparate din peste

- | |
|--|
| <p>- Lachssteak 15,70
mit Petersilienkartoffeln, Broccoli, Karotten an Zitronensoße
<i>*(Somon la gratar – rondele de Somon cu cartofi natur, broccoli, morcov, sos de lamaie)</i></p> |
| <p>- Gegrillte Forelle 17,70
ganze Forelle gegrillt mit Grill-Gemüse
<i>*(Pastrav la gratar cu legume la gril)</i></p> |
| <p>- Gegrillte Forelle nach „Siebenbürger Art“ 17,90
ganze Forelle gegrillt in feiner Gemüsemarinade mit Polenta
<i>*(Pastrav in saramura cu mamaliguta)</i></p> |
| <p>- Zanderfilet mit Soße-Hollandaise und Gemüse-Bouquett 15,70
<i>*(File de Salau cu sos olandez)</i></p> |



Für unsere zukünftigen Helden!
Pentru viitorii nostri eroi!

- | | |
|---|------|
| - Schnitzel mit Pommes dazu Mayo oder Ketchup ^(a)
<i>*(Snitel cu Pommes, Ketchup sau Maioneza)</i> | 5,90 |
| - Fischstäbchen mit Pommes dazu Mayo oder Ketchup ^(a,d)
<i>*(Fileuturi pane din peste cu cartofi pai,)</i> | 5,20 |
| - Chickennuggets mit Pommes
<i>*(Filet de pui pane cu pomes)</i> | 5,20 |
| - Nudeln mit Tomatesoße
<i>*(Paste cu sos de rosii)</i> | 5,20 |



Für danach/Süßes *Desert*

- **Pfannkuchen** mit Marmelade, Nutella oder Frischkäse-Honig-Walnüsse(c) 4,90
**(Platite cu dulceata, Nutella sau branza de vaca cu miere si nuca)*

- **Topfenknödel** mit Sauerrahm und Heidelbeerermarmelade(g) 6,50
**(Papanasi cu smantana si dulceata de afine)*

- **Eisvariationen**(g) 3,50
**(Inghetata asortata)*

- **„Heiße Liebe“** Vanilleeis mit heißen Himbeeren(g) 5,20
**(„Dragoste fierbinte“-inghetata de vanilie cu frisca si zmeura fierbinte)*

- **Dessert 1888 Bräukeller**(c,g) 5,50
Hausgemachter Hefezopf in Butter geschwenkt mit Vanilleeis,
Sahne und Johannisbeermarmelade
**(Cozonac tras in unt cu inghetata de vanilie, frisca si dulceata de afine)*

**Ihre Walachischer Kessel-Team freut sich auf Ihren Besuch
und wünscht Ihnen ein guten Appetit!**



Wir treffen die Auswahl unserer Lieferanten sehr sorgfältig.
Soweit möglich stamm unser Gemüse/Fleisch aus der Region
Allergene a bis r! Sind Sie Allergiker? Dann sprechen sie uns an!

Reservierungen unter Tel. Nr. 0721-14540311
oder auf www.walachischer-kessel.de

**Kostenlose Parkplätze befinden sich in der
Tiefgarage!!!**



Getränke

Alkoholfreie Getränke:

Teinacher Mineralwasser, stilles Wasser	Flasche	0,75	3,90
	Flasche	0,25	2,20
Säfte: Orangen, Apfel, Rhabarber, Kirsch, Johannisbeeren, Grapefruit, Banane	Glas	0,50	3,90
	Glas	0,30	2,80
Hausgemachte Zitronenlimonade	Glas	0,30	3,90
Saftschorle	Glas	0,50	3,60
	Glas	0,30	2,50
Cola ^(1,5) , Cola-Zero ^(1,5,7) , Fanta ^(1,3) Spezzi ^(1,3,5)	Flasche	0,33	2,90
	Glas	0,50	3,30
	Glas	0,30	2,70
Bitter Lemon ^(3,6) , Tonic ⁽⁶⁾	Flasche	0,20	2,90
RedBull ^(1,5,9)		0,33	3,30



Fassbiere:

Hatz Naturtrüb	0,5	3,40
	0,3	2,90
Hatz Pils	0,5	3,40
	0,3	2,90
Hefe Weizen	0,5	3,70
	0,3	3,00
Radler	0,5	3,40
	0,3	2,90

Flaschenbiere:

Hatz Weizen Kristallklar	0,5	3,70
Hatz Weizen Dunkel	0,5	3,70
Erdinger Weizen Alkoholfrei	0,5	3,70
Bleifrei Naturtrüb Alkoholfrei	0,33	2,90
Hatz Naturradler Alkoholfrei	0,33	2,90



Rotweine:

Dracula-Merlot/Cabernet Sauvignon Trocken	Glas 0,25	4,90
	Flasche 0,75	14,50

Mihai Viteazul-Merlot Trocken	Glas 0,25	4,90
	Flasche 0,75	14,50

Recas-Cabernet Sauvignon Trocken	Glas 0,25	5,60
	Flasche 0,75	16,50

Malscher Rotsteig Lemberger	Glas 0,25	5,60
	Flasche 0,75	16,50

Weißweine:

Grasa de Cotnari – aus Rumänien Lieblich	Glas 0,25	4,90
	Flasche 0,75	14,50

Tamaioasa Romaneasca – aus Rumänien Süß	Glas 0,25	4,90
	Flasche 0,75	14,50



Feteasca Regala de Jidvei - Halbtrocken	0,25	5,60
	Flasche 0,75	16,50

Eisentaler Betschgräbler Riesling	0,25	4,30
	Flasche 1L	17,-

Hex von Dasenstein Grauburgunder	0,25	4,30
	Flasche 1L	17,-

Hex von Dasenstein Rose	0,25	4,30
	Flasche 1L	17,-

Rieslingschorle	0,25	3,90
------------------------	------	------

Recas Karaffen-Wein Weiß oder Rot Halbtrocken:

	0,25	4,90
	1L	18,50
Baron de Lauter Sekt	Glas 0,1	3,90
	Flasche 0,7	21,-



Spirituose:

Cognac Alexandrion aus Rumänien	4 cl	5,20
Baileys	4 cl	4,80
Sharidan"s Coffee	4cl	4,80
Rumänischer Schnaps Tuica	4 cl	4,50
Ramazotti, Aversa	4 cl	4,30
Whisky	4 cl	4,90
Grapa	2 cl	3,80
Williams, Obstler, Kirschwasser	2 cl	3,20
Jägermeister	4 cl	4,30

Longdrinks:

Aperol-Spritz⁽¹⁾, Hugo	5,50
Whisky-Cola, Gin-Tonic⁽⁶⁾, Wodka-RedBull	6,50
Cuba Libre, Wodka-Lemon, Campari-Orange⁽¹⁾	5,50



Heissenes:

Kaffee, Espresso	2,20
Doppio	2,90
Espresso Machiatto	2,50
Cappuccino	2,60
Milchkaffee, Latte Machiatto	2,90
Tee	2,40

(Kräutermischung, Grüner, Sommerbeeren, Earl Grey, Pfeffermint, Kamille)

Zusatzstoffe:

1) mit Farbstoff, 2) mit Konservierungsstoff, 3) mit Antioxidationsmittel,
4) mit Geschmacksverstärkern, 5) koffeinhaltig, 6) chininhaltig
7) mit Süßungsmitteln, 8) phenylalaninquelle, 9) mit Taurin, 10) geschwärzt